

## «Свободу Кириллу», или Так поступают не все | «Free Kirill» ou Non tutte lo fanno

Автор: Надежда Сикорская, [Цюрих](#) , 06.11.2018.



(© NashaGazeta, чтобы увеличить фотографию, надо на нее нажать)

4 ноября в Цюрихской опере состоялась премьера оперы «Cosí fan tutte» в постановке Кирилла Серебренникова, осуществленной на месте под его дистанционным руководством Евгением Кулагиным. Два слова черным на белых майках, в которых

вышли на поклон участники спектакля, превратили его в политическое событие международного масштаба.

|

La première de «Così fan tutte» à l'Opéra de Zurich, signé Kirill Serebrennikov et mis en scène sous sa guidance à la distance par Evgeny Kulagin, a eu lieu le 4 novembre. Les deux mots imprimés en noir sur les T-shirts blancs portés par tous les solistes à la fin du spectacle l'ont transformés en événement politique de l'échelle internationale.

«Free Kirill» ou Non tutte lo fanno

«It is daring», такую характеристику спектаклю дала нам в антракте одна очень уважаемая цюрихская дама, известная меломанка и меценатка. «Дерзновенно». В ее устах это не прозвучало как комплимент, но мы решили не замечать поджатых губ, так как уверены, нет высшей похвалы по-настоящему творческому человеку, чем «обвинение» в дерзновенности – не от «дерзить», а от «дерзать», разумеется. «Искусству храбрых поем мы песню», заявил главный советский писатель. Время показывает, что лишь те, кто дерзают, кто не боятся кого-то шокировать и кому-то не понравиться, занимают место в истории искусства.



**Kirill Serebrennikov**  
**im Visier der Staatsmacht**  
Chronik der Ereignisse

Еще до начала спектакля публика, прогуливаясь по фойе, могла ознакомиться с хроникой событий, связанных с Кириллом Серебренниковым (© Nashgazeta.ch)



Мы очень рады, что некоторые наши читатели, прочитав эксклюзивное интервью, которое [Евгений Кулагин](#) дал Нашей Газете незадолго до премьеры, не поленились и отправились в Цюрих. Возможно, кого-то привлекла неординарная, мягко говоря, подоплека постановки, кого-то гарантированная прекрасная музыка. Надеемся, за ними последуют и другие, поскольку спектакль стоит того, и мы искренне благодарим дирекцию Цюрихской оперы за то, что она заняла четкую художественную и гражданскую позицию, не спряталась за нейтральностью и сделала все для успеха постановки. А успех был ошеломляющий! Солидная публика, гораздо более требовательная, чем женеvская, пережив начальное изумление, дружно аплодировала практически после каждого номера, активно реагировала на шутки, коих было множество, а под конец разразилась настоящей овацией.



(© Nashagazeta.ch)

Евгений не соврал – исполнительский состав подобрался что надо (даже тенор не разочаровал!), все без исключения молоды и прекрасны, обладают не только отличными вокальными данными, но и актерским талантом и пластикой. А поэтому режиссер мог делать с ними абсолютно все: заставлять по-настоящему играть, ставить для них балетные па и даже частично обнажать, эстетично и без пошлости.

Не соврал Евгений и насчет того, что действие перенесено в современность: спектакль начинается сценой в спортивном клубе. В одном тренажерном зале поддерживают форму сестры Фьордилиджи (Рузан Манташьян) и Дорабелла (Анна Горячева), в другом молодые люди Гульельмо (Андрей Бондаренко) и Феррандо (Фредерик Антун), разгоряченные тренировкой, хвастаются своими возлюбленными

и, поддавшись на провокацию философски покуривающего электронную сигарету общего приятеля Альфонсо (Майкл Наги), спорят на тысячу франков, что те останутся верны им при любых обстоятельствах. Разве со времен Моцарта мужчины поумнели, и в наши дни такая ситуация невозможна? Ответ очевиден!



## **COSÌ FAN TUTTE** WOLFGANG AMADEUS MOZART

INSZENIERUNG, KOSTÜME, BÜHNENBILD Kirill Serebrennikov  
UMSETZUNG INSZENIERUNG, CHOREOGRAPHIE Evgeny Kulagin

GUGLIELMO Andrei Bondarenko DON ALFONSO Michael Nagy  
FERRANDO Frédéric Antoun

FOTO ©Monika Rittershaus | Dieses Foto ist honorarfrei.

**OPERNHAUS  
ZÜRICH**

Мнимые проводы молодых людей в армию вылились в прелестную сцену – зал взорвался при появлении траурных венков, à la цинковых гробов и урн с прахом, а уж когда и костры зажглись, ну прямо памятник неизвестному солдату. Безвременно овдовевшие невесты искренне убивались, искренне собирались вечно хранить верность женихам, облачались в траур и в буквальном смысле посыпали голову пеплом (из тех самых урн). Но, как говорится, never say never. Кому молодые девушки поверяли свои тайны в 18 веке? Камеристкам. А сейчас кому? Психотерапевтам. Что между ними общего? Любовь к деньгам. И осовремененная таким образом Деспина (Ребека Ольвера), вступив в сговор с Альфонсо, во время «консультаций» убеждает своих пациенток, что жизнь одна, и прожить ее надо так, чтобы не было мучительно больно за бесцельно прожитые годы. (Тем временем зрители наблюдают, как на ее счет с помощью Money Transfer плавно перетекают 20 тысяч франков – приличный гонорар.) Ее пламенная речь за женскую эмансипацию и против столь понятных швейцарцам Kinder, Kirche, Küche, сопровождаемая убедительным видеорядом из истории борьбы женщин за свои права, приносит результат – вода, как известно, камень точит, со всеми вытекающими (простите за каламбур) отсюда последствиями.





## **COSÌ FAN TUTTE** WOLFGANG AMADEUS MOZART

INSZENIERUNG, KOSTÜME, BÜHNENBILD Kirill Serebrennikov  
UMSETZUNG INSZENIERUNG, CHOREOGRAPHIE Evgeny Kulagin

DORABELLA Anna Goryachova DESPINA Rebeca Olvera FIORDILIGI Ruzan Mantashyan

FOTO ©Monika Rittershaus | Dieses Foto ist honorarfrei.

**OPERNHAUS  
ZÜRICH**

Признаемся, когда Евгений Кулагин поделился решением немного изменить либретто во избежание странной ситуации, при которой девушки не узнают своих парней, мы плохо представляли себе, как это будет. Оказалось – режиссерская находка полностью оправдала себя: и смысла прибавилось, и музыка не пострадала. В качестве приманки им были засланы подставные (очень смешные и бессловесные!) арабские шейхи – богатые, щедрые и любвеобильные. Золотые перстни, огромные букеты роз в форме сердец, персидские ковры, кальяны... Еще лет двадцать назад на их месте вполне могли бы оказаться новые русские, но ... иные времена, иные стереотипы. Кульминационная сцена свадьбы заставила еще раз восхититься талантом художника по костюмам Татьяны Долматовской, работавшей, среди прочего, с Кириллом Серебренниковым над фильмами «Лето» и «Ученик».



## COSÌ FAN TUTTE WOLFGANG AMADEUS MOZART

INSZENIERUNG, KOSTÜME, BÜHNENBILD Kirill Serebrennikov  
UMSETZUNG INSZENIERUNG, CHOREOGRAPHIE Evgeny Kulagin

TIZIO David Schwindling FERRANDO Frédéric Antoun DORABELLA Anna Goryachova  
FIORDILIGI Ruzan Mantashyan GUGLIELMO Andrei Bondarenko SEMPRONIO Francesco Guglielmino  
FOTO ©Monika Rittershaus | Dieses Foto ist honorarfrei.

OPERNHAUS  
ZÜRICH

Не будем пересказывать вам все удачные эпизоды спектакля – их много, есть и менее удачные, как несколько длиннот во втором акте. Скажем лишь, что, сами относя себя к оперным традиционалистами, мы давно не получали такого удовольствия от оперной постановки. И пусть кто-то скептически поджимает губы, называет постановку Schmutz и кричит о необходимости "очищения от скверны" – если ничего не менять в оперном театре, то после естественного ухода этой возрастной группы в оперу вообще некому будет ходить. Только менять надо со вкусом и с умом. Что же касается "политического фарса", по мнению некоторых, то не сомневаемся, что, доживи Моцарт до наших дней, он бы тоже вышел на поклон в белой майке со словами «Free Kirill», потому что премьера в отсутствие режиссера – это грустно, а Вольфганг Амадей, при всей гениальности, был большой шутник и очень не любил, когда ему "заказывали музыку"!

*От редакции: Как всегда, мы рекомендуем вам составить собственное мнение о спектакле Così fan tutte, который идет на сцене Цюрихской оперы до 1 декабря. [Не пропустите!](#)*

[Женева](#)

Статьи по теме

[Евгений Кулагин: «Опера требует вмешательства извне»](#)

[Что осталось от Моцарта?](#)

[Вероника Джиева: «Моцарт – это терапия для певца»](#)

---

**Source URL:** <https://nashgazeta.ch/news/culture/svobodu-kirillu-ili-tak-postupayut-ne-vse>